



GEMEINDEVERBAND FEUERWEHR BÖDELI

**Lindenallee 90
3800 Interlaken**

Budget 2026

Vorbericht

Gemäss Art. 21 des Organisationsreglements des Gemeindeverbandes Feuerwehr Bördeli vom 1. Januar 2025 beschliesst die Abgeordnetenversammlung das Budget und setzt die einheitliche Feuerwehersatzabgabe für das ganze Verbandsgebiet fest.

Das Wichtigste in Kürze

Die wichtigsten Eckdaten zum Budget 2026 sind:

- Das Budget basiert auf einer unveränderten Ersatzabgabe von 17.5 % der einfachen Steuer, mindestens CHF 20.00 und maximal CHF 450.00.
- Das Budget schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 97'100.00 ab.
- Das Eigenkapital beträgt per 01.01.2025 CHF 4'038'133.97.
- Bei den Investitionen sind die Erweiterung des Geländes beim Feuerwehrmagazin Interlaken, das Zugfahrzeug MB Sprinter sowie ein gasbefeuerter Trainingscontainer vorgesehen.
- Da im Jahre 2024 keine Investitionen angefallen sind und das Mobiliar des Neubaus ganz abgeschrieben ist, sind die Abschreibungen tiefer als im Vorjahresbudget. Das grosse Eigenkapital erlaubt den vorgesehenen Aufwandüberschuss.
- Die Aktivierungsgrenze für Investitionen wird gemäss GV Art. 79a auf CHF 25'000.00 festgelegt.

Das Budget 2026 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM 2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG) erstellt.

Erfolgsrechnung

Ergebnis

Das Budget 2026 weist einen Aufwandüberschuss von CHF 97'100.00 aus. Dieser Aufwandüberschuss kann durch das vorhandene Eigenkapital gedeckt werden.

Ergebnis vor Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Bilanzfehlbetrag

Aufwand	CHF	1'777'200.00
Ertrag	<u>CHF</u>	<u>2'033'800.00</u>
Ertragsüberschuss brutto	CHF	256'600.00
Ergebnis nach Abschreibungen		
Ertragsüberschuss brutto	CHF	256'600.00
Planmässige Abschreibungen	CHF	353'700.00
Aufwandüberschuss	CHF	97'100.00

Erläuterungen zu den einzelnen Sachgruppen:

30 Personalaufwand	Budget 2026	Budget 2025	Veränderung	Rechnung 2024
	1'048'900.00	1'063'300.00	-14'400.00	1'019'354.58

Beim Personalaufwand sind die fixen Anstellungen sowie eine kleine Lohnerhöhung berücksichtigt. Bei den angepassten Entschädigungen für den Übungssold und die Pikettentschädigungen können erstmals die Erfahrungswerte berücksichtigt werden.

31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	Budget 2026	Budget 2025	Veränderung	Rechnung 2024
	679'500.00	692'200.00	-12'700.00	581'676.25

Der Sach- und Betriebsaufwand ist analog dem Vorjahr budgetiert und enthält das Verbrauchsmaterial, die Unterhaltskosten an den Fahrzeugen und Gebäude sowie Anschaffungen von kleineren Maschinen und Geräten. Die externe Reinigung ist im Budget berücksichtigt und weniger Anschaffungen gleichen diese Kosten im Vergleich zum Budget 2025 aus.

33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Budget 2026	Budget 2025	Veränderung	Rechnung 2024
	353'700.00	395'360.00	-41'660.00	362'833.00

Der Abschreibungsaufwand ist tiefer als in den Vorjahren, da im Jahre 2024 keine Investitionen getätigt wurden und das Mobiliar des Neubaus per Ende 2025 vollständig abgeschrieben ist. Dieser Aufwand wird in den nächsten Jahren wieder ansteigen.

34 Finanzaufwand	Budget 2026	Budget 2025	Veränderung	Rechnung 2024
	40'800.00	47'700.00	-6'900.00	39'200.00

Ein Darlehen über CHF 2 Mio. ist im Jahre 2025 ausgelaufen und aufgenommen werden mussten CHF 1 Mio. Die Verschuldung konnte gesenkt werden, der Zinssatz ist bei der Neuaufnahme aber etwas höher.

36 Transferaufwand	Budget 2026	Budget 2025	Veränderung	Rechnung 2024
	8'000.00	7'500.00	500.00	8'129.10

Als Transferaufwand erfasst sind Beiträge an diverse Organisationen und Verbände.

42 Entgelte	Budget 2026	Budget 2025	Veränderung	Rechnung 2024
	1'628'500.00	1'556'000.00	72'500.00	1'661'184.30

Die Feuerwehersatzabgaben als Haupteinnahmen sind mit CHF 1.41 Mio. budgetiert und somit gegenüber dem Vorjahr etwas höher.

44 Finanzertrag	Budget 2026	Budget 2025	Veränderung	Rechnung 2024
	1'000.00	10'020.00	-9'020.00	12'656.73

Die Zinsen sind wieder gesunken und unbedeutend.

46 Transferertrag	Budget 2026	Budget 2025	Veränderung	Rechnung 2024
	404'300.00	413'450.00	-9'150.00	413'550.25

Die Beiträge der Gebäudeversicherung des Kantons Bern und der Beitrag für die Nationalstrasse des ASTRA bleiben jährlich fast unverändert. Da die Betriebsbeiträge diskutiert werden, ist hier ein leichter Rückgang berechnet worden.

Eigenkapital

Der Gemeindeverband Feuerwehr Bödeli weist in der Jahresrechnung 2024 ein Eigenkapital von CHF 4'038'133.97 aus. Diese Reserve erlaubt die Finanzierung der laufenden Investitionen in die Fahrzeuge und die Mobilien. Die organisatorischen Anpassungen im Personalbereich sind erfolgt, die Erfahrungswerte beim angepassten Sold berücksichtigt und der Handlungsspielraum wird in Zukunft sicher kleiner.

Finanzplanung

Ein Bericht über die Finanzplanung muss jährlich per Ende Kalenderjahr dem Amt für Gemeinden und Raumordnung AGR eingereicht werden. Ein Finanzplan nach HRM 2 für Gemeindeverbände für die Jahre 2025 – 2030 ist erarbeitet und vom Feuerwehrrat besprochen worden. Die Ergebnisse werden der Abgeordnetenversammlung vom 4. Dezember 2025 zur Kenntnis gebracht.

In Zukunft werden die Investitionen noch genauer zu prüfen sein. Der Abschreibungsaufwand wird sich bis ins Jahr 2030 um rund CHF 218'000.00 erhöhen und das grosse Eigenkapital wird langsam abnehmen. Der Aufwandüberschuss beträgt gemäss Finanzplan im Jahre 2030 CHF 447'000.00.

Ersatzabgaben

Die Ersatzabgaben betragen seit 2013 unverändert 17.5 % der einfachen Steuer, mindestens CHF 20.00 und maximal CHF 450.00. Die Ersatzabgabe von 17.5 % der einfachen Steuer entspricht 5.72 % der Kantonssteuern. Das grosse Eigenkapital erlaubt es, den Satz nicht anzupassen. Der Feuerwehrrat beantragt, die Ersatzabgaben für 2026 unverändert zu belassen.

Übersicht Gesamtergebnis Gemeindeverband Feuerwehr Bödeli

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	CHF	2'090'100.00	2'158'360.00	1'971'992.93
Betrieblicher Erfolg	CHF	2'032'800.00	1'969'450.00	2'074'734.55
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF	- 57'300.00	- 188'910.00	102'741.62
Finanzaufwand	CHF	40'800.00	47'700.00	39'200.00
Finanzertrag	CHF	1'000.00	10'020.00	12'656.73
Ergebnis der Finanzierung	CHF	- 39'800.00	- 37'680.00	- 26'543.27
Operatives Ergebnis	CHF	- 97'100.00	- 226'590.00	76'198.35
Ausserordentlicher Aufwand	CHF			
Ausserordentlicher Ertrag	CHF			
Ausserordentliches Ergebnis	CHF			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	CHF	- 97'100.00	- 226'590.00	76'198.35

Abschreibungen

Neues Verwaltungsvermögen

Im Budget 2026 werden die ordentlichen Abschreibungen der Investitionen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer (gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung) berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer.

Das Feuerwehrmagazin ist im Jahre 2016 in Betrieb genommen worden und der geschätzte Restwert im Verwaltungsvermögen ist linear innert 40 Jahren abzuschreiben. Das Mobiliar des Neubaus kann im Jahre 2025 vollständig abgeschrieben werden und entlastet das Budget. Dem Feuerwehrrat wird demzufolge beantragt, folgende Abschreibungen zu tätigen:

1506.3300.10	Planm. Abschreibungen Erweiterung Gelände Magazin	CHF	2'500.00
1506.3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	CHF	131'860.00
1506.3300.61	Planm. Abschreibungen Mobilien (Warenlift, Schutzsäcke)	CHF	26'730.00
1506.3300.62	Planm. Abschreibungen Geräte und Maschinen	CHF	47'580.00
1506.3300.63	Planm. Abschreibungen Fahrzeuge	CHF	107'080.00
1506.3300.65	Planm. Abschreibungen Brandmodule	CHF	3'700.00
1506.3300.66	Planm. Abschreibungen Feuerwehrhelme	CHF	14'110.00
1506.3300.67	Planm. Abschreibungen Rettungssatz PbU	CHF	5'200.00
1506.3300.68	Planm. Abschreibungen Dienstkleider	CHF	7'940.00
1506.3320.02	Planm. Abschreibungen Einsatzleitungssoftware	CHF	7'000.00

Investitionsrechnung

	Budget 2026 CHF	Budget 2025 CHF	Rechnung 2024 CHF
Steuerhaushalt			
Bruttoinvestitionen	370'000	260'000	-
Investitionseinnahmen	-	-	-
Nettoinvestitionen	370'000	260'000	-

Für das Jahr 2026 sind folgende Investitionen vorgesehen:

- Erweiterung Gelände Feuerwehrmagazin
- Zugfahrzeug MB Sprinter
- Trainingscontainer gasbefeuert

Finanzierungsergebnis / Selbstfinanzierung

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
		CHF	CHF	CHF
Ergebnis Gesamthaushalt	90	-97'100.00	-226'950.00	76'198.35
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33 +	353'700.00	395'360.00	362'833.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	35 +	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	45 -	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen	364 +	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigung Beteiligung Verwaltungsvermögen	365 +	0.00	0.00	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	366 +	0.00	0.00	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	389 +	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	489 -	0.00	0.00	0.00
Aufwertung Verwaltungsvermögen	4490 -	0.00	0.00	0.00
Selbstfinanzierung		256'600.00	168'410.00	439'031.35
Nettoinvestitionen				
Investitionsausgaben	690 +	370'000.00	260'000.00	0.00
Investitionseinnahmen	590 -	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen		370'000.00	260'000.00	0.00
Finanzierungsergebnis		-113'400.00	-91'590.00	439'031.35

(+ Finanzierungüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Antrag des Feuerwehrrates

Der Feuerwehrrat beantragt der Abgeordnetenversammlung vom 4. Dezember 2025

- Genehmigung des Budgets 2026 mit einer unveränderten Ersatzabgabe von 17.5 % der einfachen Steuer, mind. CHF 20.00 und maximal CHF 450.00
- Genehmigung des Budgets 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 97'100.00

3800 Matten, 16. Oktober 2025

FEUERWEHRRAT DES GEMEINDEVERBANDES FEUERWEHR BÖDELI

Die Präsidentin



Lisa Randazzo

Die Sekretärin



Manuela Bösiger

Der Rechnungsführer



Beat Zurbuchen

Budget 2026

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung

	Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'130'900.00	2'033'800.00	2'206'060.00	1'979'470.00	2'011'192.93	2'087'391.28
15	Feuerwehr	2'130'900.00	2'033'800.00	2'206'060.00	1'979'470.00	2'011'192.93	2'087'391.28
150	Feuerwehr	2'130'900.00	2'033'800.00	2'206'060.00	1'979'470.00	2'011'192.93	2'087'391.28
1506	Regionale Feuerwehrorganisation	2'130'900.00	2'033'800.00	2'206'060.00	1'979'470.00	2'011'192.93	2'087'391.28
3000.01	Sitzungsgelder Behörden und Kommissionen	17'000.00		16'000.00		11'480.00	
3010.01	Fixe Entschädigungen	420'000.00		400'000.00		420'352.45	
3010.02	Sold Übungen	155'000.00		200'000.00		150'941.25	
3010.03	Sold Ernstfalleinsätze	80'000.00		75'000.00		93'068.85	
3010.04	Pikettentschädigungen	110'000.00		115'000.00		107'921.70	
3010.05	Sold Dienstleistungen für Dritte	40'000.00		40'000.00		34'374.90	
3010.07	Stundenaufwand Kader	8'000.00		8'000.00		5'700.00	
3010.08	Rückstellung für Ferien- und Überzeitguthaben					8'600.00	
3010.09	Taggelder von Kranken- und Unfallversicherungen					-10'047.80	
3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	30'000.00		27'000.00		28'999.95	
3052.01	AG-Beiträge an Pensionskassen	30'000.00		25'000.00		24'302.20	
3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'000.00		1'900.00		1'751.80	
3054.01	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	7'000.00		6'000.00		6'496.20	
3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	6'900.00		6'400.00		3'058.15	
3090.01	Aus- und Weiterbildung des Personals	115'000.00		115'000.00		92'496.60	
3099.01	Übriger Personalaufwand	28'000.00		28'000.00		39'858.33	
3100.01	Büromaterial	5'000.00		5'000.00		2'013.95	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	45'000.00		44'000.00		44'499.32	
3102.01	Drucksachen, Publikationen (Inserate, Druckkosten)	9'000.00		9'000.00		5'936.15	
3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	2'500.00		2'500.00		1'800.00	
3104.01	Lehrmittel	1'000.00		1'000.00		274.00	
3110.01	Anschaffungen Büromöbel und Geräte	1'500.00		1'500.00		886.10	
3111.01	Anschaffungen Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	75'000.00		88'000.00		65'615.45	
3111.02	Anschaffungen Funk (Alarmierung)	5'500.00		6'500.00		37'595.45	
3112.01	Anschaffung Kleider (Uniformen, Dienstkleider)	36'000.00		50'000.00		31'948.30	
3112.02	Anschaffung Kleider Jugendfeuerwehr	3'500.00		1'500.00		1'760.20	
3113.01	Anschaffung Hardware (IT-Geräte, Computer)	3'500.00		13'000.00		28'121.65	
3118.01	Anschaffung Software (IT-Geräte, Computer)	3'000.00		3'000.00		4'486.70	
3120.01	Wasser, Energie, Entsorgung	38'000.00		38'000.00		43'726.35	
3130.01	Telefonkosten Alarmierung	8'000.00		8'000.00		7'943.55	
3130.02	Porti, Post- und Bankgebühren, Betreuungskosten	3'000.00		3'000.00		2'934.70	
3130.03	Dienstleistungen Dritter	80'000.00		40'000.00		33'478.65	
3130.04	Fremdkosten Ernstfalleinsätze	7'500.00		5'000.00		9'100.85	
3131.01	Planungen und Projektierungen Dritter	4'000.00		4'000.00			
3132.01	Honorare externe Berater, Fachexperten	5'000.00		4'000.00		4'534.95	
3134.01	Sachversicherungsprämien	42'000.00		40'000.00		33'999.30	
3137.01	Steuern und Abgaben	5'000.00		6'000.00		4'790.85	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	20'000.00		20'000.00		13'221.77	
3144.02	Unterhalt Magazin Iseltwald	2'500.00		2'500.00			
3144.03	Unterhalt Magazin Därligen / Leissigen	2'500.00		5'500.00			
3150.01	Unterhalt Büromöbel und -geräte	500.00		500.00			
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen und Fahrzeuge	125'000.00		130'000.00		92'370.03	
3153.01	Unterhalt IT-System (Hardware)	3'000.00		3'000.00			
3158.01	Unterhalt IT-System (Software), Service Verträge	23'000.00		45'000.00		16'760.17	
3159.01	Unterhalt Alarminrichtungen	4'000.00		4'000.00		962.10	
3159.02	Unterhalt Dienstkleider	5'000.00		5'000.00		3'863.05	
3160.01	Mieten, Pacht, Baurechtszinse	31'000.00		34'000.00		33'723.80	
3161.01	Mieten, Benützungskosten Anlagen	21'000.00		15'700.00		2'086.10	
3170.01	Reisekosten und Spesen	8'000.00		8'000.00		7'994.45	
3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste	30'000.00		30'000.00		30'236.48	
3199.01	Freier Kredit Feuerwehrkommando	4'000.00		4'000.00		1'177.50	
3199.02	Übriger Betriebsaufwand (Öffentlichkeitsarbeit)	17'000.00		12'000.00		13'834.33	

Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen VV	2'500.00				
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	131'860.00	131'860.00		131'857.00	
3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	26'730.00	90'710.00		87'703.00	
3300.62	Planmässige Abschreibungen Geräte und Maschinen	47'580.00	39'580.00		18'576.00	
3300.63	Planmässige Abschreibungen Fahrzeuge VV	107'080.00	89'590.00		87'083.00	
3300.64	Planmässige Abschreibungen Brandschutzbekleidung		6'670.00		6'665.00	
3300.65	Planmässige Abschreibungen Brandmodule	3'700.00	3'700.00		3'699.00	
3300.66	Planmässige Abschreibungen Feuerwehrhelme	14'110.00	14'110.00		14'112.00	
3300.67	Planmässige Abschreibungen Rettungssatz PbU	5'200.00	5'200.00		5'197.00	
3300.68	Planmässige Abschreibungen Dienstkleider	7'940.00	7'940.00		7'941.00	
3320.02	Planmässige Abschreibungen Einsatzleistungssoftware	7'000.00	6'000.00			
3400.01	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten					
3401.01	Verzinsung kurzfristige Verbindlichkeiten		1'300.00			
3406.01	Verzinsung langfristige Verbindlichkeiten (über 1 J)	40'800.00	46'400.00		39'200.00	
3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	8'000.00	7'500.00		8'129.10	
4200.01	Feuerwehrdienstersatzabgaben		1'410'000.00	1'370'000.00		1'424'880.35
4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		65'000.00	60'000.00		67'351.90
4240.02	Verrechnbare Einsätze und Fehlalarme		150'000.00	120'000.00		164'149.35
4250.01	Verkäufe					
4260.01	Rückerstattungen Dritter		1'500.00	4'000.00		3'402.70
4270.01	Bussen		2'000.00	2'000.00		1'400.00
4400.01	Zinsen flüssige Mittel		1'000.00	10'000.00		12'628.28
4401.01	Zinsen aus Forderungen			20.00		22.45
4402.01	Zinsen kurzfristige Finanzlagen					6.00
4631.01	GVB-Betriebsbeiträge		175'000.00	184'000.00		184'050.00
4631.02	Beitrag Nationalstrasse ASTRA		120'000.00	120'300.00		120'352.00
4631.03	Beiträge GVB für kantonale Aufgaben		108'900.00	108'900.00		108'900.00
4699.01	Rückverteilung CO2-Abgabe		400.00	250.00		248.25
9	Finanzen und Steuern		97'100.00	226'590.00	76'198.35	
99	Nicht aufgeteilte Posten		97'100.00	226'590.00	76'198.35	
999	Abschluss		97'100.00	226'590.00	76'198.35	
9990	Abschluss		97'100.00	226'590.00	76'198.35	
9000.01	Ertragsüberschuss Rechnungsjahr				76'198.35	
9001.01	Aufwandüberschuss Rechnungsjahr		97'100.00	226'590.00		
Total		2'130'900.00	2'130'900.00	2'206'060.00	2'206'060.00	2'087'391.28

Budget 2026

Erfolgsrechnung

Gliederung nach Sachgruppen

	Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	2'130'900.00		2'206'060.00		2'011'192.93	
30	Personalaufwand	1'048'900.00		1'063'300.00		1'019'354.58	
300	Behörden und Kommissionen	17'000.00		16'000.00		11'480.00	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Komm.	17'000.00		16'000.00		11'480.00	
301	Löhne des Verwaltungs und Betriebspersonals	813'000.00		838'000.00		810'911.35	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	813'000.00		838'000.00		810'911.35	
305	Arbeitgeberbeiträge	75'900.00		66'300.00		64'608.30	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	30'000.00		27'000.00		28'999.95	
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	30'000.00		25'000.00		24'302.20	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'000.00		1'900.00		1'751.80	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	7'000.00		6'000.00		6'496.20	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	6'900.00		6'400.00		3'058.15	
309	Übriger Personalaufwand	143'000.00		143'000.00		132'354.93	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	115'000.00		115'000.00		92'496.60	
3099	Übriger Personalaufwand	28'000.00		28'000.00		39'858.33	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	679'500.00		692'200.00		581'676.25	
310	Material - und Warenaufwand	62'500.00		61'500.00		54'523.42	
3100	Büromaterial	5'000.00		5'000.00		2'013.95	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	45'000.00		44'000.00		44'499.32	
3102	Drucksachen, Publikationen	9'000.00		9'000.00		5'936.15	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	2'500.00		2'500.00		1'800.00	
3104	Lehrmittel	1'000.00		1'000.00		274.00	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	128'000.00		163'500.00		170'413.85	
3110	Büromaschinen und -geräte, Schulmobiliar	1'500.00		1'500.00		886.10	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	80'500.00		94'500.00		103'210.90	
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	39'500.00		51'500.00		33'708.50	
3113	Hardware	3'500.00		13'000.00		28'121.65	
3118	Immaterielle Anlagen	3'000.00		3'000.00		4'486.70	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	38'000.00		38'000.00		43'726.35	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	38'000.00		38'000.00		43'726.35	
313	Dienstleistungen und Honorare	154'500.00		110'000.00		96'782.85	
3130	Dienstleistungen Dritter	98'500.00		56'000.00		53'457.75	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	4'000.00		4'000.00			
3132	Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten	5'000.00		4'000.00		4'534.95	
3134	Sachversicherungsprämien	42'000.00		40'000.00		33'999.30	
3137	Steuern und Abgaben	5'000.00		6'000.00		4'790.85	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	25'000.00		28'000.00		13'221.77	
3144	Unterhalt Hochbauten	25'000.00		28'000.00		13'221.77	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	160'500.00		187'500.00		113'955.35	
3150	Unterhalt Büromaschinen und -geräte, Schulmobiliar	500.00		500.00			
3151	Unterh. Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	125'000.00		130'000.00		92'370.03	
3153	Unterhalt Informatik (Hardware)	3'000.00		3'000.00			
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	23'000.00		45'000.00		16'760.17	
3159	Unterhalt übrige mobile Anlagen	9'000.00		9'000.00		4'825.15	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren	52'000.00		49'700.00		35'809.90	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	31'000.00		34'000.00		33'723.80	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	21'000.00		15'700.00		2'086.10	
317	Spesenentschädigungen	8'000.00		8'000.00		7'994.45	
3170	Reisekosten und Spesen	8'000.00		8'000.00		7'994.45	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	30'000.00		30'000.00		30'236.48	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	30'000.00		30'000.00		30'236.48	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	21'000.00		16'000.00		15'011.83	
3199	Übriger Betriebsaufwand	21'000.00		16'000.00		15'011.83	

	Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	353'700.00		395'360.00		362'833.00	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	346'700.00		389'360.00		362'833.00	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	346'700.00		389'360.00		362'833.00	
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	7'000.00		6'000.00			
3320	Planmässige Abschreibungen immaterieller Anlagen	7'000.00		6'000.00			
34	Finanzaufwand	40'800.00		47'700.00		39'200.00	
340	Zinsaufwand	40'800.00		47'700.00		39'200.00	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten						
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			1'300.00			
3406	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	40'800.00		46'400.00		39'200.00	
36	Transferaufwand	8'000.00		7'500.00		8'129.10	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	8'000.00		7'500.00		8'129.10	
3636	Beiträge an private Organ. ohne Erwerbszweck	8'000.00		7'500.00		8'129.10	
4	Ertrag		2'033'800.00		1'979'470.00		2'087'391.28
42	Entgelte		1'628'500.00		1'556'000.00		1'661'184.30
420	Ersatzabgaben		1'410'000.00		1'370'000.00		1'424'880.35
4200	Ersatzabgaben		1'410'000.00		1'370'000.00		1'424'880.35
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		215'000.00		180'000.00		231'501.25
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		215'000.00		180'000.00		231'501.25
425	Erlös aus Verkäufen						
4250	Verkäufe						
426	Rückerstattungen		1'500.00		4'000.00		3'402.70
4260	Rückerstattungen Dritter		1'500.00		4'000.00		3'402.70
427	Bussen		2'000.00		2'000.00		1'400.00
4270	Bussen		2'000.00		2'000.00		1'400.00
44	Finanzertrag		1'000.00		10'020.00		12'656.73
440	Zinsertrag		1'000.00		10'020.00		12'656.73
4400	Zinsen flüssige Mittel		1'000.00		10'020.00		12'656.73
46	Transferertrag		404'300.00		413'450.00		413'550.25
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		403'900.00		413'200.00		413'302.00
4631	Beiträge vom Kanton		403'900.00		413'200.00		413'302.00
469	Verschiedener Transferertrag		400.00		250.00		248.25
4699	Rückverteilungen		400.00		250.00		248.25
9	Abschlusskonten		97'100.00		226'590.00	76'198.35	
90	Abschluss Erfolgsrechnung		97'100.00		226'590.00	76'198.35	
900	Abschluss Allg. Haushalt		97'100.00		226'590.00	76'198.35	
9000	Ertragsüberschuss Rechnungsjahr					76'198.35	
9001	Aufwandüberschuss Rechnungsjahr		97'100.00		226'590.00		
	Total	2'130'900.00	2'130'900.00	2'206'060.00	2'206'060.00	2'087'391.28	2'087'391.28

Budget 2026

Investitionsrechnung

	Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	370'000.00		260'000.00			
15	Feuerwehr	370'000.00		260'000.00			
150	Feuerwehr	370'000.00		260'000.00			
1506	Regionale Feuerwehrorganisation	370'000.00		260'000.00			
5010.01	Erweiterung Gelände Feuerwehrmagazin	100'000.00					
5060.04	Zugfahrzeug MB Sprinter	200'000.00					
5060.12	Modulkonzept			40'000.00			
5060.13	Anhängerkonzept Modul			120'000.00			
5060.17	Trainingscontainer gasbefeuert	70'000.00		70'000.00			
5200.01	Software Einsatzführung			30'000.00			
9	Finanzen		370'000.00		260'000.00		
99	Nicht aufgeteilte Posten		370'000.00		260'000.00		
999	Abschluss		370'000.00		260'000.00		
9990	Abschluss		370'000.00		260'000.00		
6900.01	Aktiviere Ausgaben		370'000.00		260'000.00		
Total		370'000.00	370'000.00	260'000.00	260'000.00		

Budget 2026

**Investitionsplanung
2026 - 2046**



Jahr	Fahrzeug / Gerät		Kosten	Total
2026	Zugfahrzeug MB Sprinter (Elektro/Module) (Metro 51 Ersatz)		200'000.00	
	Trainingscontainer gasbefeuert 2.0		70'000.00	
	Erweiterung Gelände Magazin	Betonplatte Gasbra	100'000.00	370'000.00
2027	Pi Fz (ohne Wassertank)	(Metro 13 Ersatz)	850'000.00	
	Opel Vivaro AS - Fz Ersatz	M32	150'000.00	
	Ersatz Gasbrandmodule		50'000.00	
	Schwere Brandschutzkleider (Ersatz)		110'000.00	1'160'000.00
2028	Autodrehleiter ADL (42 M)	(Metro 12)	1'400'000.00	
	Motorspritze FPN-1500	Ersatz Retrofit	50'000.00	1'450'000.00
2029	TLF 18 To, Scania	(Metro 21)	800'000.00	
	TLF Duro (Ersatz Abt 3)	(Metro 31)	500'000.00	
	Anhängeleiter		125'000.00	
	Wärmebildkamera, Teilersatz		10'000.00	
	Handfunkgeräte		20'000.00	1'455'000.00
2030	Einsatzleiterfahrzeug	(Metro 1)	100'000.00	
	Einsatzleiterfahrzeug	(Metro 2)	100'000.00	
	Toyota Bus (Ersatz Därligen)	(Metro 34)	100'000.00	
	Mobiler Grossventilator	GVB (abgesprochen)	0.00	
	Meldeempfänger		50'000.00	
	Bekleidung		150'000.00	
	Feuerwehrhelm (Ersatz), inkl. HF		150'000.00	
	Zugfahrzeug (Ersatz Jeep Toyota)	(Metro 42)	90'000.00	
	Zugfahrzeug L200 (Ersatz)	(Metro 56)	90'000.00	830'000.00
2031	Meldeempfänger		45'000.00	
	Rüstfahrzeug (Anstelle Hubretter)	(Metro 16)	800'000.00	
	Ersteinsatzfahrzeug Unimog	(Metro 41)	350'000.00	1'195'000.00
2032	Zugfahrzeug Universal 7,5to	(Metro 53)	200'000.00	
	Personentransporter 3,5to	(Metro 52)	100'000.00	
	Dienstkleider ganze Wehr		125'000.00	
	Atemschutzfahrzeug 7,5 T	(Metro 22)	180'000.00	
	Ölwehr Lastwagen	(Metro 14) GVB	0.00	
	Motorspritze FPN 10-1500	Abt 3	50'000.00	655'000.00
2033	Materialwart Fahrzeug 7.5 to	(Metro 54)	140'000.00	
	Wärmebildkamera, Teilersatz		10'000.00	150'000.00



Jahr	Fahrzeug / Gerät	Kosten	
2034	Bekleidung	110'000.00	
	Upgrade Gasbrandcontainer	50'000.00	
	Compositflaschen AS, EOL	60'000.00	220'000.00
2035	Zugfahrzeug (Ersatz) (Metro 55)	120'000.00	
	Ersatz Doppelflaschengeräte (PSS 5000)	90'000.00	210'000.00
2036	Kommunalfahrzeug mit Schneepflug, Aufbaustreuer und Anbau Kehrmaschine	135'000.00	
	Zugfahrzeug MB Sprinter (Elektro/Module) (Metro 51 Ersatz)	200'000.00	335'000.00
2037	TLF (Ersatz) (Metro 11)	650'000.00	
	Prüfgeräte Atemschutz	25'000.00	675'000.00
2038	TLF Unimog (Ersteinsatz TLF) (Metro 20)	470'000.00	
	Atemschutz Pressluftatmer (PSS 5000)	120'000.00	590'000.00
2039	Alarmmittel / Meldeempfänger (Ers.)	50'000.00	
	Maskenwaschanlage (Ersatz)	35'000.00	
	Waschmaschine (Industrie)	55'000.00	
	Rettungssatz PbU	120'000.00	260'000.00
2040	Einsatzleiterfahrzeug (Ersatz) (Metro 1)	110'000.00	
	Einsatzleiterfahrzeug (Ersatz) (Metro 2)	110'000.00	220'000.00
2041	Bekleidung	50'000.00	50'000.00
2042	Transport- und Mannschaftsbus Iseltwald (Metro 43)	100'000.00	
	Transport- und Mannschaftsbus Leissigen (Metro 33)	100'000.00	
	Führungsfahrzeug VW Bus (Ersatz) (Metro 3)	200'000.00	
	Revision Warenlift	50'000.00	
	Trainingscontainer gasbefeuert 1.0	45'000.00	
	Dienstkleider ganze Wehr	125'000.00	620'000.00
2043	Bekleidung	50'000.00	
	Dienstkleider	120'000.00	170'000.00
2044	Sprungretter	30'000.00	
	Software Einsatzleitung	30'000.00	60'000.00
2045	Trainingscontainer Gasbefeuert, Ersatz BH	45'000.00	
	Compositflaschen AS, EOL	60'000.00	
	Atemschutzfunk Teilersatz	30'000.00	135'000.00
2046	Motorspritze FPN 10-1500 (Ersatz) (Abt 2)	50'000.00	50'000.00
		Total:	10'860'000.00